



Совет Безопасности

Distr.: General
9 January 2007
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 8 января 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь письменно обратиться к Вам как Председателю Совета Безопасности в январе 2007 года и просить Вашего любезного содействия в распространении в качестве документа Совета Безопасности заявления министерства иностранных дел Грузии от 5 января 2007 года в связи с нападением на контрольно-пропускной пункт министерства внутренних дел Грузии, расположенный вблизи селения Ганмухури Зугдидского района Грузии.

(Подпись) Ираклий Аласания
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 8 января 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

Заявление министерства иностранных дел Грузии

Нападение, совершенное 5 января 2007 года на рассвете из Гальского района на контрольно-пропускной пункт министерства внутренних дел Грузии, расположенный вблизи селения Ганмухури Зугдидского района, привело к человеческим жертвам с грузинской стороны.

Это нападение можно рассматривать как еще одно звено в цепи криминальных актов, совершенных в последнее время в Гальском районе. Особое беспокойство вызывает тот факт, что нападение произошло в зоне безопасности, контролируемой российскими миротворцами, которые ничего не сделали для того, чтобы предотвратить его. Следствием этого является грубое нарушение режима прекращения огня между конфликтующими сторонами из-за невыполнения российскими миротворцами своей главной обязанности, предусмотренной их мандатом.

Кроме того, в данном случае были полностью проигнорированы решения Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в частности резолюция 1716 (2006), в которой к обеим сторонам обращен настоятельный призыв полностью соблюдать ранее достигнутые соглашения, касающиеся прекращения огня и неприменения силы.

События последних нескольких дней четко демонстрируют правильность предложений грузинской стороны изменить формат миротворческой операции и развернуть в регионе более эффективный и беспристрастный контингент.

Грузинская сторона считает этот инцидент тщательно спланированной и преднамеренной провокацией, нацеленной на дальнейшую эскалацию напряженности в зоне конфликта, что, весьма вероятно, может привести к непоправимым последствиям.

Отметив это, грузинская сторона настоятельно призывает Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии расследовать этот инцидент, установить факты и принять все необходимые меры для недопущения повторения такого насилия в будущем.

Министерство иностранных дел Грузии решительно осуждает этот криминальный акт и призывает международное сообщество, в том числе Группу друзей Генерального секретаря, дать соответствующую оценку провокационной деятельности, имеющей место в регионе, и предпринять надлежащие действия в этой связи.

Тбилиси, 5 января 2007 года